

**HIN3A13a**  
(Expression orale)

**Cours-3**

32 रुपये से ज्यादा कमाओगे तो गरीब नहीं कहलाओगे!

नई दिल्ली। केंद्र सरकार ने गरीब की नई परिभाषा तय की है। शहरों में एक दिन में 32 रुपए खर्च करने वाला अब गरीब नहीं माना जाएगा। भले ही 32 रुपए में एक वक्त का खाना न आता हो लेकिन योजना आयोग की नज़र में इतने रुपये गरीबी दूर करने के लिए काफी हैं। आयोग ने सुप्रीम कोर्ट में हलफनामा दाखिल करके गरीबी की यही लकीर खींची है। ग्रामीण क्षेत्रों में तो ये रेखा और भी नीचे है। गांवों में रहने वाले अगर रोजाना 26 रुपए खर्च करते हैं तो वे गरीब नहीं हैं। वैसे आयोग के मुताबिक 26 और 32 रुपए में सिर्फ खाने का खर्च नहीं बल्कि किराए, कपड़ा, स्वास्थ्य और शिक्षा का खर्च भी शामिल है। यानी महीने में शहरों में 965 रुपए और गांवों में 781 रुपए खर्च करने वाला, सरकार की नज़र में गरीब नहीं है। सरकार उसे अपनी कल्याणकारी योजनाओं का लाभ नहीं देगी।

जाहिर है गरीबी के नए पैमाने को हास्यास्पद कहा जा रहा है। लेकिन इन सबसे बेफिक्र योजना आयोग के नए पैमाने के मुताबिक गरीबी रेखा से उपर रहने वाला शहरी, अनाज पर 5 रुपए प्रति दिन से ज्यादा खर्च करता है। इसी तरह वो सब्जियों पर 1 रुपए 80 पैसे, दाल पर 1 रुपए और दूध पर 2 रुपए 30 पैसे खर्च करता है। तेल और रसोई गैस मिलाकर महीने में 112 रुपए खर्च करने वाला भी गरीब नहीं है।

हकीकत ये है कि दिल्ली में 5 रुपए में आप 136 ग्राम चावल या 166 ग्राम गेहूं ही खरीद सकते हैं। 1 रुपए 80 पैसे में 180 ग्राम आलू या 90 ग्राम प्याज, 90 ग्राम टमाटर या फिर 180 ग्राम लौकी खरीद सकते हैं। ऐसे ही 1 रुपए में 20 ग्राम दाल ही मिल पाएगी। ढाई रुपए से कम में दूध मिलेगा सिर्फ 85 मिली लीटर। और 112 रुपए में आप डेढ़ किलो रसोई गैस से ज्यादा नहीं खरीद सकते।

जाहिर है, इतने राशन में एक वक्त भी भरपेट खाना नहीं खाया जा सकता। लेकिन 32 रुपये प्रतिदिन कमाने वाले शहरी सरकार से कोई उम्मीद ना करें। क्योंकि वे गरीबी रेखा से ऊपर हो चुके हैं। यानी सरकार की कल्याणकारी योजनाओं का फायदा उन्हें नहीं मिलेगा। ....

A la lumière du texte ci-dessus discuter du coût de la vie de tous les jours.

Pourquoi, actuellement, la situation économique est-elle si difficile ?

**Vocabulaire et expressions**

केंद्र सरकार (m) gouvernement central

परिभाषा (f) définition

तय करना déterminer

खर्च (m) dépense

वक्त (m) temps

योजना आयोग (m) commission du planning

सुप्रीम कोर्ट (m) cour suprême

हलफनामा (m) déclaration sous serment

दाखिल करना introduire

लकीर (f) ligne

ग्रामीण क्षेत्र (m) région rurale

रोजाना tous les jours

मुताबिक selon

किराया (m) loyer

स्वास्थ्य (m) santé

यानी c'est à dire

कल्याणकारी bienfaisant

योजना (f) plan

lundi 24 octobre 2011

लाभ देना	bénéficier à	पहचान (f)	identité, marque de reconnaissance
जाहिर है	il est évident	बहस छेड़ना	susciter un débat
पैमाना (m)	mesure	आंकड़ा (m)	statistique
हास्यास्पद	risible	अर्थशास्त्री (m)	économiste
बेफिक्र	sans souci	बहरहाल	cependant, toutefois
शहरी	urbain	सवाल (m)	question, problème
अनाज (m)	céréale	आधार (m)	base
रसोई गैस (f)	gaz domestique	दरअसल	en réalité
हकीकत (f)	réalité	बाकायदा	de manière systématique
लौकी (f)	gourde	औसत (m)	moyenne
राशन (m)	ration	मापना	mesurer
शुक्रगुजार होना	être reconnaissant	दाखिल करना	
जमीनी	de la terre	मुद्रास्फीति (f)	inflation
टिप्पणी (f)	commentaire	जानकार (m)	connaisseur
खाद्य (m)	alimentaire	सवाल उठाना	poser une question
आपूर्ति (f)	approvisionnement	मशहूर	célèbre
राय (f)	avis		